

LA VERDAD

ADMINISTRADOR: Felipe Oyanguren | Órgano defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 1 Núm. 17

Dirección y Administración

CALLE 25 DE MAYO NUM. 44

APARECE

Los Miércoles y Sábados

Suscripción mensual

Por mes	\$ 0.60
" semestre	" 3.50
" año	" 7.00
Número suelto	" 0.10
id. atrasado	" 0.20

Ricardo Espalter
AbogadoESTUDIO.—San José 69
MONTEVIDEOFrancisco Ríos Silva
ESCRIBANO PÚBLICOSe ocupa preferentemente de arreglos de sucesiones y estudio de títulos en general.
HOTEL SAN MARTÍN FRAY-BENTOS

FRAY-BENTOS, AGOSTO 24 de 1910

Ciudadano José Batlle y Ordoñez

Candidato de "LA VERDAD" á la futura presidencia de la República



1825-25 de Agosto de 1910

LA VERDAD saluda al pueblo en el día del gran aniversario de la patria.

Ayer y Hoy

El sueño ideal de aquellos patriotas que en la Piedra Alta de la Florida, declaran la Independencia Nacional, fué que la Nación que deseaban libre, tuviera en sus leyes la explícita condición de su amplitud, sin que se sujetara á viejos prejuicios, sin que obedecieran á ideas retardatarias legadas de aquellos países que ejercieron su dominio sobre la República, manteniéndola bajo el poder extranjero.

La soñaron grande en su prosperidad, grande en sus leyes, para todos, resplandeciente de vida, codiciada y admirada por pueblos antiguos que han marchado invariablemente en el proceso del tiempo, sin que en la composición de su organismo, hayan tenido alteraciones ó sacudimientos bruscos, que les hicieran permanecer estacionarios; empero las emociones internas, todas las sirtes que se han opuesto al desenvolvimiento de nuestra nacionalidad, no han podido hacer rodar por tierra los entusiasmos patrióticos de los mejores; no han podido debilitar esa ansia de fér, que triunfa y siembra riquezas y engrandece al pueblo.

Apenas declarada la independencia, y el espíritu guerrero saqueó su fibra; para jurar la Constitución del año 30, fáce mejor que los partidos existentes en aquel entonces se dieran tregua, próximo ó la guerra civil, y así pudo efectuarse con alboroso la jura de la magna Ley, y luego fidedicadamente, aquella sería de revueltas que nuestra historia registra, demostrando la bravura indómita de los orientales y la característica ligereza de sus recursos extremos; y con todo se ha progresado. Un horizonte lleno de luz, nos impone al trabajo, un ideal de acendrado patriotismo, nos hace compadecer á los domina-

dor ha de ir á buscar el mármol para sus estatuas incommocibles. Esta es la tarea del presente, y todo lo que á ella concuerda debe ser recibido como el más patriótico de los esfuerzos que pueda proponerte el pensamiento nacional.

Entre tanto, si aún duran disiden- cias y discordias en cuanto á los funda- mentos históricos de nuestra inde- pendencia, el sentimiento de esta inde- pendencia, tan celoso y tan unánime que bien pueden asegurarse que no hay pueble que le tenga más entrañado en el alma ni más sensible á la más mínima insinuación de desconoci- miento fú ofensa. Y esta alta y ge- nerosa pasión, así como constituye la más sólida garantía de nuestro porvenir, será también la inspiración de concordia que produzca, en lo lejano, el consenso unitario y de- finitivo en el modo de juzgar á los hombres y los hechos fundamentales de nuestro glorioso pasado.

La Marcha de los héroes

Volvió el sol á marcha gloriosamente Y en pos de sus fulgores Los héroes que su séquito formaban Caminaban también. Todos llevaban "Paso de vencedores"

Por aquél ancho cielo sin ocaso, Y miraban al paso La tierra de sus épicos amores Que en el día de la última victoria (1) Despertaba á los muertos de su

Historia, Y ladeando divisas y rencores En popular y tumultuosa hueste El alma llena de viril anhelo Rodeando al pabellón blanco y celeste

[La bandera del cielo! Lanzaba al infinito De Independencia y Libertad el grito Formándolo con todos los acentos De la tierra nativa

Con el silbar de los crujidos vientos De los patriotas con el alto viva De las tonantes músicas marciales Con los ecos bravíos

Cor el ronco frager de los rondales Y el canto de las ondas de los ríos-Des Dhimno con las fieras vibraciones Y los coros triunfales;

Del templo con las santas oraciones Con la guerrera voz de los cañones Con los rugidos del valiente toro De las calandrias con el dulce coro Con la aguda romanza del oyero Con el suave arrullac de las palomas Con el alerta hostil del teru-tero Centinela perdido de las lomas,

MANUEL BERNARDEZ.

(1) 25 DE AGOSTO

25 de Agosto

Del Sr. José Enrique Radó

Se ha señalado, con demasiada fre- cuencia, el hecho de que, al discutir- se los orígenes y el proceso de la in- dependencia oriental, es difícil hallar un acontecimiento, una personalidad ó una fecha sobre cuya significación genuina haya llegado á establecer un acuerdo unánime en el criterio de las generaciones del presente. Hay en el fondo de esa observación una parte de verdad, que se explica sin vio- lencia, si se recuerda que, por infortu- nio nuestro la historia de nuestra na- cionalidad ha flogado, durante más de medio siglo, en las brumas inciertas de la tradición y la leyenda, privada de la obra de la investigación y de la crítica que le diese estos contornos, y tenien- do que luchar, además, con la pro- paga- ganda de denigración sistemática man- tendida contra las más altas personali- ficaciones de nuestro pasado, por quienes se nos anticiparon en escribir la historia del Río de la Plata.

El instinto popular salvó, sin em- bargo, en inviolable seguro, el culto de las tradiciones donde el histori-

Hasta en sueños, bandera adorada, Te siento crujir!

Hasta en sueños te miro agrandada Por los aleztazos de lo porvenir!

Oh leona que extiende las garras Dormida al rumor

De un gran coro de ardientes guitarras Q' entonan los salmos del trabajador.

Dios bendiga tus limpios fulgores De seda y cristal,

La mejor de las madres mejores, La madre mortal.

CARLOS ROXLO.

Del Dr. Zorrilla de San Martín

Así como la fusión de los siete colo- res del iris resulta la fúz solar, de la fusión de los pensamientos de Lava- lleja y de Rivera resulta el gran pen- sumiento de Artigas.

"Rincón" y "Sarandí" son la con- tinuación del "Catalán" y "Tucumán-Bento".

La declaratoria del 25 de Agosto de 1825 no es otra cosa que la con- sagración definitiva de las instruccio- nes generales de 1813.

Del Dr. Herrero y Espinosa

Una vieja leyenda dice que en tor- no de la cuna de los niños libran batalla encarnizada las hadas buenas de la dicha y de la fortuna, con los géneros malos del dolor y de la des- gracia, que según sea el resultado del combate, se explican los éxitos ó las derrotas del niño hecho hombre.

Si la leyenda tuviera aplicación á las naciones, nosotros diríamos que la lucha que rodó la cuna de la nación fué, sin duda, de las más reñidas y tal vez no ha terminado todavía! ¿Quién venceerá, al fin?

La inteligencia serena no puede du- darlo. Hay sitios, puntos estratégicos sobre el planeta, destinados por su situación á ser el asiento de gran- dezas pueblos, y este pedazo de Amé- rica que limitan el Uruguay y el Iba- ta, por su situación geográfica, por la naturaleza de su suelo, será men- tras la tierra exista, uno de esos pun- tos estratégicos.

Los géneros malos del dolor y de la desgracia podrán desatar todas sus furias, intentando detener su creci- miento;—en una hora milagrosa podrá crecerse que han vencido;—pero nues- tro país salvará las crisis futuras co- mo ha vencido las pasadas, porque ha adquirido en sus mismos dolores la fortaleza necesaria para vencer al infierno.

Con esta convicción que consti- tuye la fe más profunda de nuestro es- píritu, nosotros saludamos en este día la memoria de los próceres del año 25 con el grito republicano con que ellos entraban en combate; ¡viva la Patria!

Del Dr. Carlos Martínez Vigil

En el día conmemorativo de la in- dependencia de la nación, lancémos con sinceridad patriótica el tra- travío de aquellos orientales que quie- rian menoscabar la gloria inmar- sible de los ilustres próceres del año 1825, á mérito de errores que no lo son sino mirados bajo el enigmático prisma de un criterio estrecho y pa- sional.

Procediendo de esa suerte, habré que cercenar la fama eterna de las más grandes figuras de la época yan- americanas—San Martín y Bolívar—con el recuerdo de que el uno proye- taba una monarquía para la Amé- rica, y acariciaba el otro la idea de los presidentes y senadores vitalicios.

Con retacitos semejantes, con cercenamiento tales, no habría homenajes ilustres ni hechos inmortales en la historia.

Justos y humanos, sepámonos ad- zar sus hazañas y respetar sus victo- rias, repitiendo con un eminentí- es- critor; "Viajeros: Si deseas saber que

también tenemos tradiciones histó- ricas, acércate al monumento que conmemora la independencia de la Repùblica. Habrás visto en otras tierras monumentos más lujosos y soberbios; pero no habrás encontrado á tu paso, condensadas en má- rmol palpitar por la mano del artista, ni glorias más puras ni grande- zas más altas!"

Párrafos sueltos

Como dijo el poeta:

25 de Agosto fausto día
Del año 25! Tu memoria
Es ejemplo de eficacia osadía,

Como augurio feliz fué de victoria.
Es ejemplo de eficacia osadía, por- que, cuando los representantes de la Banda Oriental, reunidos en un pe- queño rancho con techo de paja y paredes de terron, hicieron la soberbia Declaratoria de Independencia, se encontraban casi rodeados de ba- yonetas enemigas.

Y fué un augurio feliz de victoria, porque muy poco después, el 12 de Octubre, el heroico caudillo de la Cruzada Libertadora—aquele que gritó "Carabina á la espalda y sable en mano!", palabras que aun parece vi- brar por los campos del Sarandí,—comunicaba á los representantes: el ejército de la patria ha vencido com- pletamente al imperial, que ha dejado cuatrocientos cadáveres por las encillas, y en mi poder á 25 jefes y oficiales y 600 soldados prisioneros!

El 1º. de Octubre el general Lava- lleja envió á cierto amigo residente en Buenos Aires, una copia de De- claratoria de Independencia, manife- stándose en una carta:

"Confío en que el gobierno y el pue- bilo argentino hallen simpática una cuestión tan americana como la que llevó á los valientes de Pagola y á otros muchos orientales hasta más allá de los Andes; pero si, como no lo aguardo, la política de aquél go- bierno se redujera á una impasible neutralidad, entonces no vacilaré en ocurrir á Bolívar, el Libertador de Colombia."

En esos momentos de conflicto y de duda; escribe el coronel Pedro P. Bermúdez, "esta era la idea domi- nante en el general Lavalleja; he te- nido la oportunidad de ofriscelo repetir más de una vez. Por ese tiempo, pre- samente, se le esperaba á Bolívar en Potosí, donde llegó el 5 de Octubre, y con este motivo, en una esca- da que dió á su arribo el gran mariscal de Ayacucho, refiriéndose á la contienda en que estábamos empeñados, alzó una copa para brindar, y dijo: Si el ejército de Colombia recibe órdenes de su gobierno, bajarán del Potosí sobre los enemigos del Río de la Plata, como un torrente que precipita y arroja al mar en tanto se le oponga".

No hubo necesidad de pedir su ayuda á Bolívar; pues llegada á Buenos Aires la noticia de la victoria de Sa- randí, el pueblo de Mayo la celebró co- mo su victoria suya, obligando á su go- bierno a entrar en la contienda. Hábiles todavía en la segunda mitad del 25 de Agosto. La primera es todo, ese día, y ese todo es la Declaratoria en que, reasumiendo la Banda

Oriental la plenitud de sus derechos, libertades y prerrogativas, establece su Independencia, en uso de su soberanía, satisfaciendo así el constante, universal y decidido voto de los hijos del país. Eso, y nada más que eso, fué aquel 25 de Agosto.

Porque fuese más alta tu gloria Y brillasen tu precio y poder, Tres diademas joh patria se vieron Tu domínio gozar y perder.

Tres diademas, no; cuatro: España; Inglaterra; Portugal y Brasil. Cuatro diademas.....y un gorro frigio. Pero no acusemos á la nación del gorro frigio, que fué y es amiga de los orientales. Acusemos solamente á algunos próceres de esa nación dignos continuadores de la obra de los que pusieron á precio la cabeza de Artigas. Parece que esos próceres respiran aun por la herida que á su país produjo el desmembramiento. Pero este se halla consumado, y para siempre! El monumento erigido á la Independencia en la Florida lo recuerda eloquientemente; pero aun no se ha levantado el que merecen los representantes del año 25. Ya lo tendrán!

WASHINTONG P. BEIRÚDEZ.

TEATRO SOLIS

Mafiana cumplen 54 años que se inauguró el teatro "Solis", cuyos trabajos fueron iniciados el año 1841 e interrumpidos durante ocho años que duró el asedio que terminó con la paz del 51.

Cuando se inauguró, tenía capacidad, solo, para 3.000 personas y su costo ascendió á la suma de 250.000 pesos.

La primera obra representada, fué "Iermani" con la dama absoluta; Sofía Lorini; tenores, Juan Camole y Arcuro Gentile, baritono José Cenia, bajo profundo, Federico Tatti.

A las 8 de la noche, empezó el festival. La compañía uruguaya entonó el Himno Nacional. Sofía Lorini, con la bandera uruguaya en la diestra; con acento viril, entonó las estrofas de nuestro Himno, y al terminar, una lluvia de flores, cubrió al proscenio. Despues Heracio Pajardo, leyó emocionado un patriótico canto de nuestro bardo Acuña de Figueroa, entre una salva de aplausos.

Para conmemorar la inauguración repartióse esa misma noche, á cada uno de los siete miembros que componían su comisión, un pañuelo de seda en el que se había impreso una vista fotográfica del edificio.

Construcción de casillas

La Inspección Oficial de Ferrocarriles, ha informado sobre el proyecto de la empresa del Ferrocarril Midland, respecto á la construcción de diez casillas destinadas al personal permanente de cuadrillas de la vía que unirá esta ciudad á Algorta.

El informe aconseja que se apruebe el proyecto con ligeras modificaciones.

Cierre de las casas de comercio

La Comisión de Festejos populares tiene el propósito de apersonarse al comercio de esta ciudad, para que se asocie á las fiestas, clausurando sus negocios el dia 26 despues de la 1 p. m.

Programa de festejos

A continuación publicamos el programa de los festejos populares que se realizarán en esta ciudad con motivo del aniversario de la proclamación

11 a. m. Te Deum en la iglesia parroquial.

3 p. m. Partidos Foot-ball entre el 1er. cuadro del team "Fray-Bentos" versus el 1º. de "Liebig's".

8 ½ p. m. Fuegos artificiales en la Plaza Colón.

Día 26—3 p. m. Regatas en la bahía.

8 p. m. Retreta en la Plaza Constitución.

Día 27—3 p. m. Carrera de sortijas en bicicleta en la calle Montevideo. Juegos populares en varios paseos de la ciudad.

8 ½ p. m. Biógrafo en la Plaza Colón.

Día 28—3 p. m. Partido de Foot ball entre el 1er. cuadro del team "Liebig's" y el 2º. del "Laureles".

8 ½ p. m. Retreta en la Plaza Constitución.

Carro Barométrico

Procedente de Europa y por intermedio de la casa Sievers y Cia. de Montevideo ha llegado á ésta el carro barométrico adquirido por la Municipalidad, para efectuar el desagüe y limpieza de los pozos negros de la población.

El mencionado carro, puede utilizarse además para el desagote de pantanos y servicio de riego y será librado en breve al servicio público.

Teatralerías

El dia 25 debutará en el teatro "Oxilia" el celebre transformista Fregolini que hasta ahora ha actuado con mucho éxito en el teatro de Gualeguaychú.

Para completar este interesante número viene un notable almanácar que ejecuta trabajos de gran peligro con la mayor seriedad y precisión.

Según informaciones de la prensa, Fregolini viene precedido de gran fama, hasta el punto que algunos críticos que han visto la labor del creador del transformismo Leopoldo Fregoli, no vacilan en afirmar que aquél no desmerece en nada y que en los papeles de cocotte hasta la supera. Su imitación en este género es perfecta.

Su belleza es para ello un auxiliar poderoso.

Número extraordinario

25 DE AGOSTO

La Libre-prensa "La Comercial" del señor Pedro A. Ugarte anuncia de recibir el importante número extraordinario que ha hecho editar los señores Alredo y Vicente Falco con motivo de la efeméride nacional que se conmemora.

Dicho número tiene un formato de 40x50, ostentando en su carátula el retrato de Artigas, copia del célebre cuadro de Blanes con 48 páginas de texto, ilustrado con fotografías y clichés de los principales progresos de obras públicas, escuadra nacional etc. con colaboraciones de los principales hombres de letras de este país, y presentado con 4 tintas con rincón papel de ilustración.

Estrechando lazos

Celebramos este año el 25 de Agosto bajo la impresión, vibrante todavía, del grande acto de justicia internacional que ha sellado definitivamente nuestra reconciliación con el pueblo á quien disputamos la posesión de nuestros destinos, lidiando por la independencia.

Si de la Argentina somos hermanos, en esas memorias, por el compañerismo de las armas, del Brasil lo somos también, por el recuerdo del protagonismo leal.

al suponer que los pueblos que se han encontrado alguna vez, frente á freno, en los campos de batalla, quedan por ello en condición más desventajosa ó más difícil para estrechar entre si lazos de unión y simpatía.

La lucha es también una aproximación: los que luchan entre sí se aproximan necesariamente en el espacio material: luchando se comprenden lo que se conocen, se admirán; y cuando la humareda del combate se ha desvanecido, y cuando el sentimiento de las diferencias transitorias de un día sucede el sentimiento de las vinculaciones permanentes de todo un porvenir, entonces las últimas pavesas deleznables del rencor y del encono se disipan, y en cambio se consolidan y se prepara y crece aquél sentimiento de admiración y de respeto que los combatientes aprendieron á tenerse mientras cruzaban realmente los arcos.

La Argentina, el Brasil y el Uruguay, estrechados por la conciencia clara y firme de su inquebrantable solidaridad, comprenderán la base triangular del porvenir latino en esta Atlántida evocada á nueva vida por el genio de Colón.

JOSÉ ENRIQUE RODÓ.

Reunión nacionalista

En la Jefatura Politécnica, se ha recibido una nota firmada por los señores Ramón Oficialdegui como Presidente y Marcos H. Fernández como secretario, en la que se solicita permiso para celebrar una reunión nacionalista el dia cuatro de Setiembre en el paraje conocido por "Paso de la Laguna".

Nos extraña que en vez de dirigir la nota al Comisario Seccional, como corresponde, se haya pasado por alto presentándose directamente á la Jefatura, en procura del permiso, pero son pequeñas cosas que no se deben prejuzgar, á pesar de su defecto, al contrario debe mirarse con satisfacción, por los que nos comulgamos con las mismas ideas.

Hágase en buena hora la reunión y traigan nuestros adversarios políticos, todo el éxito que puedan, que esa es la maravilla como puede disputarse el trono á las fuerzas poderosas y disciplinadas de nuestra colectividad.

Pedido de un técnico

Entre los diversos asuntos que trata la Intendencia se encuentra el que solicita el envío de un técnico, para formular el Reglamento de la Usina Eléctrica de esta ciudad.

Poco conocemos de la marcha de aquella rama de la administración municipal, pero consideramos que para el desenvolvimiento de los intereses de la Usina, no es menester la intervención de una persona especial, que de rumbos y plantear deberes y obligaciones que aquí pueda formularse y cumplirse.

Sociales

Fiestas y reuniones

EL BAILE DE LA JUVENTUD UNIDA

Con gran animación y concurrencia, tuvo lugar el último sábado, el baile organizado por la sociedad recreativa "La Juventud Unida" en los salones de la sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos.

El salón, adornado con plantas exóticas y con gusto estético, ofrecía un hermoso golpe de vista, como el conjunto de las señoritas concurrentes.

La orquesta que dirige el señor López, ejecutó habilmente, selectas piezas de su repertorio.

La Comisión Directiva obsequió,

din, dejando en el ánimo impresiones gratísimas.

— El importante centro recreativo "La Armonía" ha resuelto celebrar un recibo en la noche del 27 próximo y según la animación que se extenderá promete resultar, como los que celebra siempre, un verdadero éxito.

Viajeros

Con destino á Buenos Aires, ausentó la respectable señora Micaela P. de Sarlangue.

— Procedente de Paysandú, son nuestros huéspedes, el Dr. Enrique Martínez Haedo y su señora esposa.

— Para Gualeguaychú el joven Juan Lasserre.

— Regresó de Buenos Aires, el señor Enrique Morgan.

— Partió para el establecimiento de campo su hermano José, situado en Puntas de Gutiérrez el señor Carlos Ugarte, acompañado de su señora esposa.

— Asentóse para Montevideo, el comerciante de esta plaza, señor Antonino Abrinis.

— Procedentes de su establecimiento de campo "Los Quebrachos" son nuestros huéspedes el señor Juan Manuel Alzaga, y su señora esposa.

— Se asentó para Montevideo, el joven José Nadal.

Cámaras, la sación de una ley probativa.

Nuestra Municipalidad, ha acogido con agrado tal idea porque con los altos principios de moral que nos presenta, adhiriéndose en un todo la que por intermedio de su Organismo Ejecutivo, se dirigirá al Superior Gobierno.

La nueva lancha á vapor

En el vapor Buenos Aires, embocóse anoche para la Capital, el personal de nuestra Capitanía del Puerto encargada de conducir la nueva lancha, construida en Hamburgo para el servicio de resguardo y que viene destinada para nuestra Aduana.

invitación

Los miembros delegados por la comisión de festejos populares, invitarán á todos los ciclistas de esta ciudad que quieran tomar parte en la carrera de sortijas en bicicleta que se verificará el dia 27 á las 3 p. m. en la calle Montevideo. La inscripción shalla abierta en la casa del Sr. Oscar Fischer.

Varías sevillas de esta ciudad han donado cintas para los vencedores.

Lanares

La primera operación comercial que ha iniciado este año las transacciones lanares ha sido la verificada por el comerciante señor Antonino Abrinis, quien ha adquirido el lotería lanar de la estancia "La Lira" e ha cedido señor Ramón Méndez, precioso reservado.

Carrera pedestre

El domingo se efectuó en la calle Montevideo la carrera entre los señores Belisario Pérez y Pedro Gallo.

La cantidad apostada por ambas partes fué de 100 \$, en esta forma 50 \$ para el que triunfase á los 150 metros y los otros 50 restantes para que llegase al término que era 150 metros.

Correspondió el triunfo por posesión al Sr. Belisario Pérez. Antes de iniciarse la carrera cruzaron apuestas de importancia.

POLICIALES

Un valiente

Se encuentra detenido á disposición del Juez de Paz de la 2^a. Sección sujeto Lipo Gomez acusado de haber maltratado á un menor.

Sentencia

El individuo Cirilo Alvarez procesado por abigeato ha sido condenado á sufrir á pena de 11 meses de prisión con trabajos públicos.

Reclames yanquis

La pereza colectiva base del caudillismo criollo.

En la pereza colectiva hallo el clave del caudillismo ó caciquismo, ese fenómeno institucional.

Entre indolentes, fáciles que desean el más activo. Entonces la turba compuesta de ciudadanos demasiado apáticos para pelear y moverse por sí mismos y echar sobre sus hombros la pesada carga de la responsabilidad de sus actos delega con gusto soberano: ¿En quién? En el que más se impone. ¿Quiere el pueblo ser dueño de si mismo? Es sumamente fácil; vaya el dia 25, todo el mundo á la confitería de Bautista Simón. «La Oriental» y hallará un completo y selecto surtido de dulces

AVISO

Se alquila una caballeriza con 3 galpones en la calle 18 de Julio esquina Brasil ocurrir para tratar en esta Imprenta.

Almoneda

Pordisposicion del Sr. Juez Letrado Dptal. Doctor Don José Ferrando y Olando, se avisa al público que el dia 1º de Setiembre próximo á las 2 ó 3 de la tarde, y en las puertas del Juzgado calle Dieciocho de Julio, el Alguacil Don Alberto P. Indart acompañado del infrancripto Actuario, procederá á la venta en almoneda, al mejor postor, y al contado, de varios objetos que pertenecieron al intestado Angel Costa, cuyo detalle se encuentra de manifiesto en la Oficina Actuaría.

Fray Bentos, Agosto 20 de 1910

José Durano a y Vidal
Esc. Público

Sociedad Italiana de S. M.

—En Fray-Bentos—

AVISO DE LICITACION

Por orden de la C. D. llámase á propuesta por el plazo de sesenta días, para la construcción de un Salón anexo al Edificio existente; según los pliegos de condiciones que pueden verse en la Secretaría.

Esta C. D. se reserva el derecho de aceptar la más conveniente ó rechazarlas todas si así no fueran.

Fray-Bentos, Julio 27 de 1910
La Comisión

Intendencia Municipal**Llamado á licitación**

llámase á licitación pública por el término de 90 días para la dotación de nomenclatura de las calles y caminos y numeración de puertas en la ciudad de Fray-Bentos.—Las propuestas, en el sellado correspondiente se recibirán en la Secretaría de esta Intendencia hasta las 4 de la tarde del día 14 de Octubre próximo, en cuyo día y hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurren.

Los proponentes deberán acompañar los modelos de las chapas que ofrecen colocar y ajustarse á las bases contenidas en el Decreto Gubernativo de 2 de Agosto de 1909 reglamentario de la Ley de 13 de Julio de 1908.

Fray-Bentos, Julio 13 de 1910.
ANTONIO ARIZTI
Srio.

Cementerio

Por mandato del señor Intendente Municipal, se hace saber á los propietarios ó encargados de los tres primeros nichos ubicados á la derecha del Cementerio público ó sea en a Sección B. que deben proceder dentro del término de treinta días á su limpieza y blanqueo, como á la extracción de los restos depositados en ellos bajo apercibimiento en caso omiso de depositar dichos restos en el osario general.

Fray-Bentos, Julio 27 de 1910
ANTONIO ARIZTI—Srio.

AVISO

A los efectos de lo ordenado por el art. 687 del Código Rural se avisa al público que el vecino de ltº 9º Sec. Sección judicial del Dpto Don Pedro Hirriart se ha presentado solicitando permiso para clausurar una senda de paso en campo del cual es ocupante el peticionario, de acuerdo con los datos que obran en el expediente respectivo.

Y por mandato del Sr. Intendente se hace esta publicacion por el término de treinta días.

Departamento N. de Ingenieros
LLAMADO Á LICITACIÓN
CONSTRUCCIÓN DE UN CORRALÓN MPAI.

llámase á licitación para la construcción del Corralón Municipal, de Fray-Bentos Dpto Río Negro, con estricta sujeción á los recaudos que se hallan de manifiesta en la Secretaría del Departamento N. de Ingeniero y la Intendencia Municipal del referido departamento.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en esta Secretaría General y en la Intendencia Municipal mencionada, hasta el día lunes 5 de Setiembre próximo á las 2 ó 3 de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurren al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.

Montevideo, Agosto 5 de 1910
FELIX ILLA—Srio General

Llamado á licitación

La Comisión del Asilo Diego Young llama á licitación, para proveer á este establecimiento de los artículos de almacén, pan, carne y leche.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y serán abiertas en presencia de los interesados que concurren el dia 20 del corriente, á las tres de la tarde, en casa de la Sra. Secretaria, en esta casa está el pliego de condiciones á disposición de los que lo soliciten.

La Comisión se reserva el derecho de aceptar la que crea más conveniente.

Fray Bentos, 8 de Agosto de 1910
La Secretaría.

Aviso

Quedan prohibidas las visitas y entrada al Hospital de Caridad de esta ciudad, fuera de los días Jueves y Domingo de 1 á 4 de la tarde, siquiera días señalados por ley del Reglamento interno.

LA DIRECCION.

AVISO

Pongo en conocimiento del público que desde la fecha 15 del corriente, que da suspendida la Policlínica de este Hospital, por pertenecer á otro servicio.

Fray Bentos, Agosto de 1910.
ARAMBURU,
Economo

¡¡PRUEBE VD.!!

El Elixir del Dr. Chevalier

(PARÍS) y frotense con el linimento de San Luis y se verá curado de su reumatismo (agudo ó crónico) cistítico ó neuralgias, dolores intercostales (puntadas) contusiones.

Los prospectos que acompañan á cada frasco indican el modo de usarlo. Certificados á disposición de quien los solicite.—Marca Registrada.

PRECIO \$ 1.20 cada frasco

Núm. 68 Sls. 31 de Ag

PUEBLO ALGORTA

AL LADO DE LA ESTACION

ALGORTA

Venta de solares.

Pueblo de gran porvenir por su situación y se empalme del ferro-carriol que lo unirá á Fray Bentos.

Se venden solares, á precios módicos. Por informes dirigirse á Agustín Heguero,—Algorta ó José Duranona y Vidal—Fray Bentos.

Atiende pedidos de campaña.

HERRERIA

Francesa

Establecida en el año 1861.

Calle 33 N.º 69 y 71.

J. Cipriano Lasserre

—O—

En esta acreditada casa se fabrican cocinas económicas, y depósitos para agua, bebederos, torniquetes, portones, carros jardineras, carretas etc.

Se hacen composturas de carrojuelas y máquinas de todas clases.

Se ferran y curan caballos.

Precios módicos.

Verdadera ocasión

PARA HACERSE DE UN BUEN
TRAJE CON POCO DINERO

**LA SASTRERIA "MODELO"
DE SALVADOR FUCITO**

Ha puesto en liquidación el resto del gran surtido de invierno y media estación á precios sumamente bajos; nada mejor que visitar la casa y convencerse de la bondad de los artículos y la variedad de sus gustos.

Corte y confección esmerados.

A la Sastrería MODELO á vez tirse bien y barato.

Salvador Fucito

P B T

SEMANARIO INFANTIL

Para niños de 6 á 80 años

Ilustrado, Humorístico, Noticioso Instructivo.

Aparece los Sábados en Buenos Aires.

Agente de dichas Revistas en esta ciudad para avisos y suscripciones.

También es agente del Restaurador de la salud, específico Norte Americano, gran purificador de la sangre.—Calle Fray Bentos N.º 46. TELESFORO PORTAS.

"LA URUGUAYA"

Carpintería, Mueblería, Ferretería

y

Empresa de Pompas Fúnebres

—DE—

ALEJANDRO J. CASTIGLIONI

FLORIDA ENTRE BRASIL Y SALTO

Fray-Bentos

Pompas Fúnebres

Se atienden pedidos á todas horas del día y de la noche.—Surtido completo en coronas, cintas, albunes y mortajas de varias clases.

Consulten los precios de la casa

Taller de Encuadernación

LA VERDAD

25 de Mayo N.º 44

Se encuaderna toda clase de obras á la rústica, tela y media pasta. Se atienden pedidos de campaña. Precios económicos.

Fray-Bentos.

Aviso á las familias

Le recordamos que se acerca la época propia para hacer uso del acreditado Schampoing para combatir la caspa, coceza etc. etc.

Lavándose la cabeza con esta preparación supera á cuantos productos similares se venden en esta plaza y es indispensable á las personas que se tienen el pelo.

Esta preparación supera á cuantos productos similares se venden en esta plaza y es indispensable á las personas que se tienen el pelo.

Se vende á \$ 0.50 la botella de medio litro, hallándose en venta en todas las farmacias, tiendas y droguerías y en casa del autor Louis, calle Brasil esq. Florida en los altos de la casa Valdetaro.

Atiende pedidos de campaña.

La Central

Confitería, Café y Billar

—DE—

Alfonso Requierena

CALLE 18 DE JULIO ESQ. 33

Plaza Constitución

Servicio especial en Bandejas para Casamientos, Bailes y Otoños

Surtido permanente en Bonitos

Arreglos florales, Cestas, etc.

Doctor N. BARBOT

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS: de 4 á 5 p. m. Todos los días menos los feriados

Farmacia "Cardinal"

de

José Cardinal (Farmacéutico)

Completo surtido de drogas, productos químicos y especialidades farmacéuticas de los mejor concebidos laboratorios nacionales y extranjeros. Sustos, Ampollas con soluciones esterilizadas, Aguas minerales, Aparatos y accesorios, Perfumerías finas etc.

DEPÓSITO DE OXIGENO QUÍMICAMENTE PURO

Se despacha para sodas las sociedades de SOCORROS MÚTUOS.—SERVICIO NOCTURNO.

Calle 18 de Julio Esquina Brasil

FRAY-BENTOS

Servicio Médico Domiciliario

á cargo del Doctor PASCUAL M. CIONE

MEDICO CIRUJANO DE LAS FACULTADES DE NAPOLES Y

MONTEVIDEO

Horas de consulta: de 7 á 8 a. m. y de 2 á 3 p. m.

Consultorio:—Calle 25 de Mayo frente al Hotel Fray-Bentos

Policlínica gratuita para los pobres

TODOS LOS DIAS Y HORAS DE CONSULTAS

Almacen, Bazar**FERRETERIA****"El Progreso"****--de Juan M. Nocetti--**

Calle 18 de Julio Esq. 25 de Agosto

Casa especial en comestibles aceites y vinos

finos

servicio especial á domicilio

Almacen y despacho de bebidas**"La Abundancia"**

—DE—

Juan R. Cristobal

Casa especial en comestibles y vino

importados

Calle 18 de Julio Esq. Artigas

Sastrería de "Roma"

—DE—

Jose Giachetta

importación directa de casimires

Franceses é ingleses
DE ALTA NOVEDAD

Corte y confección de primer orden

Siempre las últimas creaciones
precios de verdadero reclame

120 BRASIL 120, Fray-Bentos

"FARMACIA DEL PUEBLO"

-- DE --

FELIPE MÉNDIZABAL

ENTREGANDO POR VALOR DE 5 PESOS EN BOLETOS DE LA CAJA REGISTRADORA DE ESTA FARMACIA SE PUEDE ELEGIR UNO DE LOS ARTICULOS INDICADOS.

1 LIBRA CHOCOLATE, 1 JABON REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA GLOBO, 1 LATA COCOA, 1 CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO CACAO, 1 LATA HARIÑA COCO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNEN.

Seguros Cooperativos de Vida "La Providencia" Compañía Nacional Capital 200.000 \$ ORO

DIRECTORIO: PRESIDENTE—Doctor José Espalter, VICE-PRESIDENTE—Doctor Juan Campisteguy, SECRETARIO—Don Juan B. Bidegaray (hijo), TESORERO—Don Alberto Cayo, VOCALES—Don Juan Carlos Granara, Don Alberto Bassó y Don Juan Bermit, SUPLENTES—Doctor Ambrosio L. Ramasso, Don Teodoro Corrales, Don Enrique Menini, Don Leopoldo de León y Don Juan J. Peyrallo, FISCALES—Don Manuel Mendoza Garibay, Arquitecto Alfredo R. Campos, MÉDICO—Doctor Félix Vitalé, ASESOR LETRADO—Doctor Carlos Ed. Lenzi, INSPECTOR GENERAL—Don Camilo F. Carnini, GERENTE—Don Rogelio S. Rodríguez.

Prospecto El "Seguro Cooperativo con Reservas de Acumulación" es la forma más práctica para indemnizarse mutuamente los siniestros, pueden—después de un número de años—reembolsar sus gastos y alcanzar utilidades mayores que con cualquier otro plan de seguros hasta ahora conocidos.

El hombre que trabaja representa un capital para la familia. Muerto el hombre, desaparece ese capital, y muy a menudo queda la familia en la miseria! La muerte pude sorprendernos en cualquier momento. Es un deber, pues, del hombre asegurar ese capital que representa su vida.

Bajo estos principios tan humanitarios, se constituyó la Sociedad de Seguros Cooperativos de vida **La Providencia**, para que sus beneficios puedan extenderse tanto al acaudalado rentista como al hombre de más escasos recursos, pues con el pago anual de solo pesos 10 (Serie A), estará en condiciones de dejar a su familia un capital por el cual otras Compañías de Seguros le cobraran entre 150 y 200 pesos anuales! Esto, a primera vista, parecerá imposible; sin embargo la explicación es muy clara y sencilla y, por lo tanto al alcance hasta del hombre menos ilustrado.

Por más datos, dirigirse en esta localidad a su representante **Manuel Rodríguez Varela**.

Tienda Almacen, y Ferreteria de NERVI — DE — Anibal L. Corvetto Sucesor de JOSE CORVETTO

CASA ESPECIAL EN COMESTIBLES, ACEITES Y VINOS FINOS
COMPLÉTO SURTIDO EN OBJETOS PARA BAZAR

servicio especial á domicilio
Ventas al por mayor y menor
Fray-Bentos

Almacen, Barraca y Ferreteria — DE —

Antonio Abrinis COMPRA Y VENTÁ DE CEREALES EN GENERAL

Y FRUTOS DEL PAÍS
FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES Y DEMAS
ARTICULOS DE CONSTRUCCIÓN

especialidad en sarmifugos y garrapaticidas

"A la Ciudad de Fray-Bentos" Castrería, Ropería, Sombrerería y artículos en general para hombre y niños **DE LUIS ASTARITA**

Surtido permanente en géneros franceses e ingleses de alta novedad.—Gran surtido de trajes hechos para hombres y niños de todo gusto, edad, forma y precio.—Surtido completo en sombreros, camisas, cuellos

y demás artículos para hombres y niños, á precios módicos

SURTIDO FRASHER NÚM. 50. Fray-Bentos

AVISO

Se vende una victoria de cuatro asientos con los arreos correspondientes.

Por informes ocurrir á ésta imprenta.

Restaurant Pirineos

DE
PETRAGLIA Y DUFOUR
CALLE CERRO LARGO ESQ. BEQUELÓ
Frente á la barraca de Laushen
MERCEDES
Grandes comodidades para los pasajeros de campaña

Esmero en el trato

Precios módicos—Servicio de carroajes á todas horas.

CONFITERIA Y CAFÉ

Oriental

DE
BAUTISTA SIMEONE
Calle Progreso—Fray Bentos.

Aviso á mi numerosa clientela, y al público en general, que me encargo de preparar bandejitas y cualquier trabajo de confitura por delicado que sea.

Hay además toda clase de confituras, confeccionadas en el extranjero, cuya calidad como la de las que se confeccionan en la casa, pueden competir con las mejores confiterías de las capitales del Plata.

Cualquier pedido ó encargo, será atendido en el acto, con el mayor esmero.—B. Simeone.

Zapatería

"La Luz Electrica"

DE
José Prieto Ferro.

CALLE 25 DE MAYO N.º 50.

En esta casa se encuentra siempre un magnifico surtido de calzado, á precios que no admiten competencia.

Esta casa garantiza la solidez y elegancia en el calzado sobre medida.

Banco de la República ORIENTAL DEL URUGUAY

SUCURSALES EN—Saito, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray-Bentos, Nico Pérez, Carmelo, Dolores y San Carlos.

Sucursal en Fray-Bentos

OPERACIONES

Descubiertos—En cuenta corriente en oro y plata.

Descontos—De toda clase de documentos de comercio.

Giros S. el interior—Sobre Montevideo y demás puntos de la República donde tiene establecidas sucursales.

Giros S. el exterior—Directamente sobre las ciudades principales de Europa y pequeños pueblos de España, Italia Francia, República Argentina, etc. etc.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas—Se expedien sobre el interior y exterior mediante módicas comisiones.

Cobranzas—Se encarga de cobranza de cupones, dividendos, letras, pagarés, billetes de lotería, etc. encargándose de remitir su importe a donde se le designe.

Títulos en Custodia—y demás operaciones bancarias hasta nuevo aviso

ABONA —En cuenta corriente en oro	1 % anual
En depósito á plazo fijo á 3 meses	3 "
" " " " 6 "	4 "
" " " " mayor plazo convencional	" "
" " " " en caja de ahorros	3 "

COBRA —Desembolso en cuenta corriente	convencional
" " " " especial	" "
" " " " con garantía de valores	" "

Desembolso de Letras, Conformes y Vales.

Horas de Oficina—De 9 á 12 y de 1 ½ a 3 %.
EDELMIRO MANÉ (hijo)—GERENTE.

"LA ESPERANZA" - Delsignore y Porro -

Almacen, Tienda, Ropería, Zapatería, Ferretería y Bazar

Depósito permanente de alfalfa, afrecho, afrechillo y maíz
La casa mejor surtida de la ciudad

Atiende pedidos de campaña
Comisiones y Consignaciones
VENTAS AL CONTADO

AGENCIA MARITIMA

RAYMUNDO MÉNDEZ

DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA

Consignaciones y Representación en general
AGENTE DE LA EMPRESA DE NAVIGACIÓN A VAPOR

DE

A. Falca y Cia.

FRAY-BENTOS

Servicio de cargas encomiendas con viajes semanales, por los vapores Nacionales "UNIÓN," "LA NACIÓN" Y CONSTITUCIÓN entre los puertos de Montevideo, Nueva Palmira, Fray-Bentos, Nuevo Berlín y Paysandú.

NOTA—Los cargadores y consignatarios deben abstenerse para sus recibos á los que estipulan las cláusulas contenidas en los conocimientos de la empresa artículo 16 etc. etc.

A LA CIUDAD DE GENOVA

Almacen, Ferretería y Bazar

Juan Vaccaro

CALLE MINAS NÚM. 140 ESQ. 19 DE ABRIL FRAY-BENTOS